



Európsky hospodársky a sociálny výbor

Brusel 23. marca 2007

PLENÁRNE ZASADNUTIE

14. A 15. MARCA 2007

PREHĽAD PRIJATÝCH STANOVÍSK

Plné znenie stanovísk EHSV vo všetkých úradných jazykoch je k dispozícii na internetovej stránke výboru:

http://eesc.europa.eu/activities/press/summaries_plenaries/index_fr.asp

Na plenárnom zasadnutí sa zúčastnili **pán Max KOHNSTAMM**, bývalý tajomník Vysokého úradu ESUO a spolupracovník pána Jeana Monneta ako aj **pán Jacques BARROT**, člen Európskej komisie, ktorý vystúpil v súvislosti s prijatím stanoviska na tému „Európska dopravná politika (biela kniha)“.

1. UZNESENIE EHSV PRI PRÍLEŽITOSTI 50. VÝROČIA PODPÍSANIA RÍMSKÝCH ZMLÚV

– **Hlavný spravodajca:** pán FRERICHS (Zamestnávateľa – DE)

– **Ref.:** CESE 350/2007 fin

– **Hlavné body:**

EHSV považuje vznik EHS a Euratomu za rozhodujúci míľnik na ceste k stále užšiemu spojeniu čoraz väčšieho počtu štátov a národov, ktoré nakoniec v priebehu posledného desaťročia 20. storočia viedlo k prekonaniu rozdelenia Európy.

Spoločné politiky, voľný pohyb osôb, vytvorenie veľkého vnútorného trhu bez hraníc, zavedenie jednotnej meny, to sú niektoré z najdôležitejších etáp na ceste k všeobecnému blahobytu, aký v Európe nikdy predtým neexistoval, aj keď naďalej pretrvávajú ťažkosti z hľadiska hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti. Tento úspech a hodnoty, ktoré sú jeho základom, prispeli k vzniku európskeho spoločenského modelu, a tým k uskutočneniu takého sociálneho modelu, ktorý svojou prítlačivosťou pôsobí na mnohé krajiny sveta.

Výbor sa domnieva, že pozitívne skúsenosti tohto integračného úsilia by mali Európsku úniu inšpirovať pri reagovaní na nové výzvy, ktoré sa týkajú jej sociálneho modelu, globalizácie, klimatických zmien, zásobovania energiou, problémov spojených s prisťahovalectvom, ako aj odstraňovania chudoby a sociálneho vylúčenia.

Nanovo odôvodniť zmysel Európskej únie znamená dať jej pevnejší a obsiahlejší zmluvný základ, vychádzajúci z jasnej vízie a principiálnej zhody.

Tieto ambície sa nesmú vyčerpať len revidovaním pravidiel, podľa ktorých má Európska únia fungovať, ale musí sa opísať aj jej budúce poslanie a načrtnúť ústava, ktorá k nemu povedie.

Prax budúcej Európskej únie, ktorá je rovnako úniou štátov ako aj úniou občanov, sa musí – ak má byť úspešná, pokiaľ ide o presadzovanie záujmov občanov, a aj atraktívna pre nových členov a pre mladú generáciu, ktorá už sama nezažila proces minulých desaťročí – zamerať obidvoma smermi, ktoré sú stanovené v Zmluve o Ústave vypracovanej európskym konventom:

- na hodnoty a princípy, ktoré od začiatku stimulovali dielo európskeho zjednotenia: zmierenie a tolerancia, solidarita a subsidiarita, právo a spravodlivosť, mier a sloboda,

- na politické, hospodárske, sociálne a kultúrne záujmy občanov, ktoré už po celé roky tlmočia predstavitelia európskej občianskej spoločnosti.

EHSV je odhodlaný prispieť k potrebnému impulzu na obnovenie dynamiky európskeho integračného procesu a usilovať sa o to, aby sa EÚ stala európskym celkom, v rámci ktorého budú občania do tohto procesu skutočne zapojení.

Tento impulz musí vychádzať zo systematického zohľadňovania problémov a očakávaní občanov, a predovšetkým z posilňovania demokratickej legitímnosti Európskej únie a jej inštitúcií, hlavne prostredníctvom participatívnej demokracie, ako predpokladu pre to, aby sa občania racionálne i emocionálne znovu stotožnili s európskym projektom.

- **Kontakt:** pán Patrick Fève
(tel.: 00 32 2 546 96 16 – e-mail: patrick.feve@eesc.europa.eu)

2. OBČIANSTVO ÚNIE

- **Zelená kniha – Diplomatická a konzulárna ochrana občanov Únie v tretích krajinách**

- **Spravodajca:** pán VOLEŠ (Zamestnávateľia – CZ)

- **Ref.:** KOM(2006) 712 v konečnom znení – CESE 425/2007

- **Hlavné body:**

Výbor zdôrazňuje, že právo na diplomatickú a konzulárnu ochranu občanov EÚ v tretích krajinách posilňuje zmysel občianstva EÚ.

Výbor v tejto súvislosti podčiarkuje nevyhnutnosť oveľa lepšej informovanosti občanov o tomto práve, a doterajšie výsledky informačných aktivít považuje za nedostatočné.

Žiada zapojenie organizácií občianskej spoločnosti, ktorých členovia cestujú do tretích krajín do informačných aktivít EÚ a členských štátov.

Výbor podporuje návrh, aby jednotlivé členské štáty zjednotili rozsah a právny základ poskytovanej konzulárnej ochrany v tretích krajinách, a žiada, aby sa k tomuto zjednocovaniu pristúpilo čo najrýchlejšie, prípadne aj cestou harmonizácie vnútroštátnych predpisov.

- **Kontakt:** pán Pierluigi Brombo
(tel.: 00 32 2 546 97 18 – e-mail: pierluigi.brombo@eesc.europa.eu)

3. SOCIÁLNA A DEMOGRAFICKÁ POLITIKA

„Vplyv starnutia obyvateľstva na ekonomiku a rozpočet“

Spravodajkyňa: pani FLORIO (Zamestnanci – IT)

Ref.: prieskumné stanovisko – CESE 405/2007

Hlavné body:

EHSV zastáva názor, že by sa mali sledovať ciele Lisabonskej stratégie v oblasti demografickej politiky.

Je nutné odrádzať od vylúčovania pracovníkov vyššieho veku z pracovného procesu.

Programy celoživotného vzdelávania sú kľúčom k efektívnejšiemu využívaniu pracovníkov vo veku nad 50 rokov.

Je potrebné motivovať mladých ľudí, aby sa hlásili na vysoké školy prírodovedného zamerania.

Investície do znevýhodnených regiónov pomôžu mladým ľuďom k tomu, aby z nich neodchádzali.

Mali by sa zabezpečiť služby v oblasti starostlivosti o malé deti, ako aj pomoc a opatrovateľské služby pre starších ľudí.

Je potrebné urýchlene preklenúť veľký rozdiel v mzdách medzi mužmi a ženami.

Je potrebné vytvoriť aj stimuly, ktoré budú mužov viesť k tomu, aby sa viac podieľali na plnení si rodinných povinností.

Musia sa prijať opatrenia, ktoré zaručia ženám prístup na vedúce pracovné miesta.

Je potrebné využiť zručnosti, pracovné skúsenosti a získané vzdelanie imigrantov.

Doplňkové dôchodky, ak budú potrebné, by mali byť spoľahlivé, bezpečné a chránené proti nepredvídateľným výkyvom na finančných trhoch.

V niektorých štátoch EÚ by základným cieľom pre zabezpečenie udržateľnosti dôchodkových systémov mal byť rozhodný boj proti daňovým únikom a neplateniu odvodov.

V oblasti zdravotníctva bude starnutie obyvateľstva znamenať hlavne investície do prevencie.

Kontakt: pán Gilbert Marchlewitz

(tel.: 00 32 2 546 93 58 – e-mail: gilbert.marchlewitz@eesc.europa.eu)

Rodina a demografické zmeny

Spravodajca: pán BUFFETAUT (Zamestnávateľia – FR)

Ref.: prieskumné stanovisko – CESE 423/2007

Hlavné body:

Vzhľadom na súčasnú európsku demografickú situáciu Európsky hospodársky a sociálny výbor odporúča podrobné oboznámenie sa so stavom demografického vývoja a s jeho príčinami, vytvorenie skutočného európskeho registra osvedčených opatrení v oblasti rodinnej politiky, zosúladenia rodinného a pracovného života, politiky rovnosti medzi mužmi a ženami a osobitnej politiky na podporu matiek a otcov, ktorí sa plne venujú rodinným povinnostiam, predstavenie viacročného akčného plánu, v ktorom by sa navrhli opatrenia overené praxou v členských krajinách v oblasti politiky na podporu rodín využívanie otvorenej metódy koordinácie ako porovnávacieho nástroja v otázkach rodinnej politiky.

Európska rada, Európsky parlament a Komisia by mali pri rešpektovaní princípu subsidiarity vyzvať členské štáty k podpísaniu tzv. „Európskeho rodinného paktu“, ktorý by mohol obsahovať nasledujúce záväzky:

potvrdenie vôle štátov zaviesť politiky zodpovedajúce očakávaniam obyvateľstva, pokiaľ ide o počet detí, ktoré si želajú mať páry v Európskej únii,

stanovenie prahu verejného financovania zameraného na rodiny a deti,

záruka podporovania prostredia prospešného pre rodiny, ktorého cieľom bude zosúladenie rodinného a pracovného života a záväzkov o trvalosti opatrení prijatých v prospech detí a rodín.

Kontakt: pán Pierluigi Brombo

(Tel.: 00 32 2 546 97 18 – e-mail: pierluigi.brombo@eesc.europa.eu)

Verejnoprospešné sociálne služby v EÚ

Spravodajca: pán HENCKS (Zamestnanci – LU)

Ref.: KOM(2006) 177 v konečnom znení – CESE 426/2007

Hlavné body:

Sociálne služby verejného záujmu slúžia na dosiahnutie sociálnej solidarity a súdržnosti riešením všetkých situácií sociálnych nevýhod, ktoré môžu ohrozovať fyzickú alebo morálnu integritu ľudí, ako je napr. choroba, staroba, práceneschopnosť, postihnutie, nedostatok zaistenia zamestnania, chudoba, sociálne vylúčenie, drogová závislosť, rodinné a bytové problémy a problémy súvisiace s integráciou prisťahovalcov.

EHSV zastáva názor, že skôr ako sa zaoberať riskantným a náhodným rozlišovaním hospodárskeho či nehospodárskeho charakteru služby verejného záujmu, je vhodné posúdiť povahu služby, jej poslanie, jej ciele, a stanoviť, ktoré služby spadajú do oblastí uplatňovania pravidiel konkurencie a vnútorného trhu, a ktoré služby musia byť prostredníctvom verejných orgánov na úrovni EÚ, ako aj štátnych, regionálnych a miestnych orgánov z týchto pravidiel konkurencie a trhu vyňaté.

Na úrovni Spoločenstva by mali byť teraz definované spoločné referenčné body a štandardy pre všetky verejnoprospešné služby vrátane sociálnych verejnoprospešných služieb, mali by byť stanovené v rámcovej smernici, aby bol zriadený rámec Spoločenstva, ktorý by odrážal ich špecifickú povahu.

– **Kontakt:** pani Agota Bazsik

(tel.: : 00 32 546 86 58 – e-mail: agota.bazsik@eesc.europa.eu)

Koordinácia systémov sociálneho zabezpečenia – Príloha XI

Spravodajca: pán GREIF (Zamestnanci – AT)

Ref.: KOM(2006) 7 v konečnom znení – 2006/0008 (COD) – CESE 422/2007

Hlavné body:

EHSV:

Považuje za vhodné zamerať sa na čo najrýchlejšie uplatňovanie nového nariadenia o koordinácii medzi členskými štátmi v oblasti sociálneho zabezpečenia, čo zahŕňa rýchle nadobudnutie účinnosti predloženého návrhu vykonávacieho nariadenia i schválenie tu prerokovávaného nariadenia, ktoré určuje obsah prílohy XI nariadenia č. 884/2004.

Uznáva, že sú v prílohe XI potrebné určité ustanovenia týkajúce sa osobitnej situácie v členských štátoch, aby sa zabránilo rozporu národných predpisov s textom nariadenia č. 883/2004. Výbor však žiada, aby sa zabránilo príliš veľkému počtu ustanovení a aby sa ich počet obmedzil na minimum.

EHSV považuje za mimoriadne dôležité skonštatovať, že v koordinačnej praxi v žiadnom prípade nesmie dôjsť k tomu, že ustanovenia v prílohe XI prinesú občanom nevýhody.

Pri uvádzaných ustanoveniach nevidí EHSV žiadne problémy, ani pre mobilných poistencov ani pre podniky a inštitúcie sociálneho zabezpečenia.

EHSV uznáva úspešné snahy všetkých zúčastnených o zjednodušenie prílohy XI, ktoré viedli k tomu, že príloha XI má podstatne menej ustanovení ako zodpovedajúca príloha VI platného koordinačného nariadenia č. 1408/71.

EHSV vyzýva členské štáty, aby na umožnenie rýchlej zmeny už teraz vybavili svoje inštitúcie sociálneho zabezpečenia potrebnými personálnymi a technickými zdrojmi.

Kontakt: pani Susanne Johansson

(tel.: 00 32 2 546 84 77 – e-mail: susanne.johansson@eesc.europa.eu)

4. PODNIKY A SOCIÁLNA SÚDRŽNOSŤ

Platobná neschopnosť – ochrana zamestnancov

Spravodajca: pán SOARES (Zamestnanci – PT)

Ref: KOM(2006) 657 v konečnom znení – 2006/0220 (COD) – CESE 318/2007 fin – CESE 424/2007

Hlavné body:

Predkladaný návrh sleduje kodifikáciu smernice Rady 80/987/EHS z 20. októbra 1980 o ochrane zamestnancov pri platobnej neschopnosti ich zamestnávateľa. Nová smernica nahrádza viaceré právne akty tvoriace predmet kodifikácie. Návrh plne zachováva obsah kodifikovaných právnych aktov a obmedzuje sa výlučne na ich zjednotenie do jedného právneho aktu, pričom formálne zmeny a doplnenia nepresahujú nevyhnutný kodifikačný účel.

Vzhľadom na to, že predmetom predkladaného stanoviska je kodifikácia smernice, EHSV berie do úvahy ciele uvedené v bode 1 ako aj záruky poskytnuté v bode 2 a 3 a predkladaný návrh smernice hodnotí pozitívne.

Kontakt: pani Ewa Kaniewska

(tel.: 00 32 2 546 81 17 – e-mail: ewa.kaniewska@eesc.europa.eu)

5. OCHRANA SPOTREBITEĽA

Súdne príkazy na ochranu spotrebiteľských záujmov

– **Spravodajca:** pán PEGADO LIZ (Iné záujmy – PT)

– **Ref.:** KOM(2006) 692 konečnom znení – 2003/0099 COD – CESE 415/2007

- **Kontakt:** pán Luís Lobo
(Tel.: 00 32 2 546 97 17 – e-mail: luis.lope@eesc.europa.eu)

6. DOPRAVA – TECHNICKÉ NORMY

Dodatočná montáž zrkadiel

- **Spravodajca:** pán RANOCCHIARI (Zamestnávateľia – IT)
- **Ref.:** KOM(2006) 570 v konečnom znení – 2006/0183 COD – CESE 409/2007
- **Hlavné body:**

EHSV sa pripája k úsiliu Európskej komisie o dosiahnutie čoraz väčšej bezpečnosti cestnej premávky, a preto plne podporuje predkladaný návrh, pričom oceňuje, že Komisia pred predložením návrhu vykonala analýzu nákladov a ziskov vrátane pozorného hodnotenia vplyvu.

EHSV jednako však pokladá za svoju povinnosť upozorniť na isté slabé stránky návrhu, ktoré sa týkajú hlavne nejednotného zaobchádzania medzi jednotlivými subjektmi v sektore nákladnej dopravy a narušania hospodárskej súťaže, ktoré z neho vyplýva, ako aj chýbajúceho systému certifikácie a kontroly zavádzania nových ustanovení do praxe, ktorý by bol jednoduchý, jednotný a spoľahlivý.

Riešenie, ktoré si EHSV dovoľuje navrhnúť, je požiadavka vyhlásenia o súlade vydaného montérom nových zrkadiel.

Kontakt: pani Magdaléna Belarová-Carabin
(tel.: 00 32 2 546 83 03 – e-mail: magdalena.belarova-carabin@eesc.europa.eu)

Európska dopravná politika (biela kniha)

Hlavný spravodajca: pán BARBADILLO (Zamestnávateľia – ES)

Ref.: KOM(2006) 314 v konečnom znení – CESE 427/2007

Hlavné body:

Cieľom predloženého oznámenia je vyhodnotiť pokroky dosiahnuté v odvetví dopravy v súlade so stratégiou stanovenou v bielej knihe o doprave z roku 2001. Zároveň sa opätovne zaoberá pôvodnými politickými cieľmi a navrhuje určité zmeny v súlade so zmenenými podmienkami.

Nadalej zostávajú platné **hlavné ciele** dopravnej politiky EÚ: **zabezpečiť pre európskych občanov efektívne a účinné dopravné systémy, vysokú úroveň mobility, ochranu životného**

prostredia, energetické zabezpečenie a medzinárodné prepojenie regiónov, podnikov a ľudí.

Kľúčovým pojmom revidovanej stratégie je „ko-modalita“, t. j. účinné využívanie rozličných spôsobov dopravy samostatne a vo vzájomnej kombinácii. Veľmi želateľný je posun v spôsobe dopravy od cestnej dopravy k ekologickejšiemu spôsobu (železničnej a vodnej doprave), avšak ko-modalita sa považuje za hlavnú prioritu.

EHSV schvaľuje ciele revidovanej bielej knihy zamerané na optimalizáciu všetkých druhov dopravy jednotlivo i vo vzájomnej kombinácii, pričom špecifické možnosti každého druhu by sa prispôbali tak, aby sme si vybudovali dopravné systémy, ktoré budú menej znečisťovať životné prostredie, budú účinnejšie a budú zaručovať udržateľnú úroveň mobility osôb a tovarov.

EHSV sa domnieva, že je potrebné zlepšiť interoperabilitu medzi jednotlivými druhmi dopravy a zvýšiť konkurencieschopnosť železničnej, námornej a riečnej dopravy s cieľom zlepšiť ich efektívnosť a účinnosť a zvýšiť ich podiel v rámci rozdelenia druhov dopravy, ako aj zaručiť ich dlhodobú životaschopnosť. Domnieva sa, že koordinácia medzi jednotlivými druhmi dopravy, ktorá je nevyhnutná, spadá do právomocí zodpovedných verejných orgánov.

Výbor odporúča, aby sa nezabúdalo na medzimestskú cestnú hromadnú dopravu, ako na prostriedok na dosiahnutie cieľov Komisie, ktoré sú: zníženie preťaženia, znečistenia, spotreby palív a zvýšenie bezpečnosti na cestách. V posledných desiatich rokoch zaznamenala veľký rozvoj aj letecká doprava, avšak nejednotné uplatňovanie „tretieho balíka“ opatrení v členských štátoch a pretrvávajúce obmedzenia leteckých služieb na vnútornom trhu narúšajú hospodársku súťaž. Z tohto dôvodu treba zlepšiť fungovanie vnútorného trhu. Neexistencia vnútorného trhu námornej dopravy bráni tomu, aby EÚ vylepšila reguláciu vnútornej dopravy, a tak zjednodušila vnútorný obchod.

Spoločná dopravná politika by mala priaznivo ovplyvňovať technickú, daňovú a sociálnu harmonizáciu každého druhu dopravy, jednotlivo alebo vo vzájomnej súvislosti, s cieľom poskytnúť rámec, v ktorom by sa dosiahli skutočne rovnaké konkurenčné podmienky.

Ochrana dopravy by mala byť prioritným cieľom,

a preto je potrebné posilniť bezpečnostné opatrenia všetkých druhov dopravy a ich infraštruktúr. Doprava je veľkým spotrebiteľom energie pochádzajúcej z fosílnych palív, a preto by sa prioritou malo stať zníženie jej závislosti od týchto zdrojov a zníženie emisií CO₂.

– **Kontakt:** pani Maria José Lopez Grancha

(tel.: 00 32 2 546 87 13 – e-mail: mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu)

Pol'nohospodárske traktory – zorné pole výhl'adu a stierače predného skla

– **Spravodajca:** pán BURNS (Zamestnávateľia – UK)

- **Ref.:** KOM(2006) 651 v konečnom znení – 2006/0216 COD – CESE 411/2007
- **Kontakt:** *pán João Pereira dos Santos*
(*tel.: 00 32 2 546 92 45 – e-mail: joao.pereiradossantos@eesc.europa.eu*)

Pol'nohospodárske traktory – súčasti a vlastnosti

- **Spravodajca:** pán BURNS (Zamestnávateľa – UK)
- **Ref.:** KOM(2006) 662 v konečnom znení – 2006/0221 COD – CESE 412/2007
- **Kontakt:** *pán João Pereira dos Santos*
(*tel.: 00 32 2 546 92 45 – e-mail: joao.pereiradossantos@eesc.europa.eu*)

Pol'nohospodárske traktory – maximálna konštrukčná rýchlosť

- **Spravodajca:** pán BURNS (Zamestnávateľa – UK)
- **Ref.:** KOM(2006) 667 v konečnom znení – 2006/0219 COD – CESE 413/2007
- **Kontakt:** *pán João Pereira dos Santos*
(*tel.: 00 32 2 546 92 45 – e-mail: joao.pereiradossantos@eesc.europa.eu*)

Pol'nohospodárske traktory – riadiace zariadenia

- **Spravodajca:** pán BURNS (Zamestnávateľa – UK)
- **Ref.:** KOM(2006) 670 v konečnom znení – 2006/0225 COD – CESE 414/2007
- **Kontakt:** *pán João Pereira dos Santos*
(*tel.: 00 32 2 546 92 45 – e-mail: joao.pereiradossantos@eesc.europa.eu*)

Pravidlá hospodárskej súťaže v doprave – kodifikované znenie

- **Spravodajca:** pán SIMONS (Zamestnávateľa – NL)
- **Ref.:** KOM(2006) 722 v konečnom znení – 2006/0241 COD – CESE 429/2007
- **Kontakt:** *pani Agota Bazsik*
(*tel.: 00 32 2 546 86 58 – e-mail : agota.bazsik@eesc.europa.eu*)

7. DANE

Boj proti daňovým podvodom

Spravodajca: pán IOZIA (Zamestnanci – IT)

Ref.: KOM(2006) 254 v konečnom znení – CESE 406/2007

Hlavné body:

EHSV podporuje návrh prehodnotiť celý systém DPH, plne využívať už v súčasnosti rozsiahle právomoci a úlohy Európskeho úradu na boj proti podvodom (OLAF), zlepšovať spoluprácu medzi úradmi na boj proti podvodom jednotlivých štátov, zaviesť kritérium „bežnej ceny na trhu“ pri podozrení z podvodu, prijímať opatrenia týkajúce sa solidárnych záväzkov medzi dodávateľom a nadobúdateľom, zaviesť zjednodušovacie opatrenia v závislosti od rizika a financovať programy Spoločenstva na podporu opatrení v oblasti ochrany finančných záujmov Spoločenstva.

Kontakt: pani Imola Bedo

(tel.: 00 32 2 546 83 62 – e-mail: imola.bedo@eesc.europa.eu)

Nepriame dane z navyšovania kapitálu

Spravodajca: pán BURANI (Zamestnávateľia – IT)

Ref.: KOM(2006) 760 v konečnom znení – 2006/0253 CNS – CESE 408/2007

Hlavné body:

EHSV zastáva názor, že zrieknutie sa tejto výnimky by prinieslo pre dané subjekty výhodu a znamenalo by pokrok pre dobré fungovanie jednotného trhu ako celku.

EHSV upozorňuje na prax zavádzania nových poplatkov po zrušení dane z kapitálových vkladov. Bdelosť sociálnych partnerov by mohla pomôcť odstrániť tento postup.

Kontakt: pani Imola Bedo

(tel.: 00 32 2 546 83 62 – e-mail: imola.bedo@eesc.europa.eu)

8. HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ

Aproximácia právnych predpisov v oblasti ochranných známk (kodifikované znenie)

– Spravodajca: pán GRASSO (Iné záujmy – IT)

– Ref.: KOM(2006) 812 v konečnom znení – 2006/0264 COD – CESE 417/2007

Kontakt: pán João Pereira dos Santos

(tel.: 00 32 2 546 92 45 – e-mail: joao.pereiradossantos@eesc.europa.eu)

Označovanie energetickej účinnosti kancelárskych zariadení (prepracované znenie)

– Spravodajca: pán VOLEŠ (Zamestnávateľa – CZ)

Ref.: KOM(2006) 576 v konečnom znení – 2006/0187 COD – CESE 428/2007

– *Kontakt: pán Sven Dammann*

(tel.: 00 32 2 546 93 66 – e-mail : sven.dammann@eesc.europa.eu)

Poskytovanie služieb pri verejnom obstarávaní prác

– Spravodajca: pán WILMS (Zamestnanci – DE)

– Ref.: KOM(2006) 748 v konečnom znení – 2006/0249 COD – CESE 416/2007

– *Kontakt: pán Jean-Pierre Faure*

(tel.: 00 32 2 546 96 15 – e-mail: jean-pierre.faure@eesc.europa.eu)

9. REGIONÁLNA POLITIKA

Bývanie a regionálna politika

Spravodajca: pán GRASSO (Iné záujmy – IT)

Pomocná spravodajkyňa: pani PRUD'HOMME (Zamestnanci – FR)

Ref.: Žiadosť Európskeho parlamentu – 407/2007

Hlavné body:

Ako základné ľudské právo a hlavný prvok európskeho sociálneho modelu musí byť bývanie dostupné najmä pre tých, ktorí nemajú žiadnu možnosť prístupu na trh s bytmi. Príspevok politiky bývania je nevyhnutný pre plnenie lisabonských cieľov ako doplňujúca politika v rámci stratégie rastu a zamestnanosti.

Podľa stanoviska EHSV sa vzhľadom na význam rozmeru bývania vynára potreba povzbudzovať a podporovať členské štáty a regióny pri plánovaní reštrukturalizácie mestských častí a zlepšovaní bývania v rámci štrukturálnych fondov.

S týmto cieľom musí Európsky sociálny fond vyvinúť viac úsilia pri podpore opatrení pre začlenenie, ktoré siahajú ďalej ako len samotné začlenenie na trh práce, pretože podľa zistení je trh s bytmi vnútorne prepojený s pracovným trhom. Navyše, súčasné imigračné politiky na európskej úrovni nemôžu prehliadať úlohu, ktorú môže bývanie zohrávať v úsilí zabrániť priestorovej segregácii. Usmernenia, ktoré Európska komisia plánuje publikovať o integrácii imigrantov prostredníctvom bývania musia byť prvým krokom v tomto procese, ktorý by tiež mal priniesť väčšiu podporu projektom zohľadňujúcim problematiku bývania v programe PROGRESS.

EHSV privítalo iniciatívu Európskej komisie a Európskej investičnej banky na vytvorenie nového finančného nástroja JESSICA, konkrétne určeného na poskytovanie podpory pre rozvoj znevýhodnených mestských oblastí, vrátane sociálneho bývania v týchto oblastiach. Program JEREMIE tiež ponúka príležitosti pre subjekty aktívne v oblasti sociálneho bývania, ktoré sa snažia vytvoriť príjemné obytné štvrte pre každého.

Kontakt: pán Roberto Pietrasanta

(tel.: 00 32 2 546 93 13 – e-mail: roberto.pietrasanta@eesc.europa.eu)

10. POĽNOHOSPODÁRSTVO, LESNÉ HOSPODÁRSTVO, CHOV HOSPODÁRSKÝCH ZVIERAT

Životné podmienky zvierat – označovanie výrobkov

Hlavný spravodajca: pán NIELSEN (Iné záujmy – DK)

– **Ref.:** prieskumné stanovisko – CESE 421/2007

– **Hlavné body:**

Záujem o podporu výrobných a chovateľských metód dodržiavajúcich dobré podmienky chovaných úžitkových zvierat v Európskej únii narastá. Výbor preto navrhuje zaviesť systém označovania výrobkov preukazujúci dodržanie dobrých životných podmienok zvierat, ktorý prekračuje minimálne normy a ktorý by mal byť dobrovoľnou ponukou pre príslušných

výrobcov, obchod a priemysel. Konkrétne by sa na základe dobrovoľnosti mohli používať logá spolu s farebným označením alebo bodovým systémom, ktoré by dopĺňali obchodné značky akosti a v spojitosti so súkromnou nezávislou kontrolou by tvorili objektívny základ na zaistenie odbytu. Takýto systém by sa mohol v zásade používať pri všetkých druhoch úžitkových zvierat a výrobkoch živočíšneho pôvodu. Podľa ustanovení WTO by sa za rovnakých podmienok mohol tiež používať pri dovážaných výrobkoch.

Aj naďalej by mala prebiehať tradičná úradná regulácia pri stanovovaní minimálnych noriem v EÚ tak, ako to bolo doteraz pri označovaní spôsobu výroby vajec a ekologických výrobkov.

EHSV sa domnieva, že výskumné opatrenia v oblasti dobrých životných podmienok zvierat v Európskej únii rozhodnú o tom, či bude v budúcnosti možné na vedeckom a objektívnom základe zohľadňovať tieto aspekty v reťazci poľnohospodárstvo – výroba – obchod. EHSV je v každom prípade presvedčený, že sú nevyhnutné intenzívne informačné kampane, určené spotrebiteľom a maloobchodu. EHSV tiež navrhuje:

- vytvoriť internetovú stránku podporovanú Európskou úniou a databázy s cieľom dosiahnuť väčšiu transparentnosť a otvorenosť. Aby sa však spoločné usmernenia mohli uplatňovať, mal by byť najprv zverejnený presný obsah,
- zaviesť prísnejšiu kontrolu a zákaz nesprávnych a zavádzajúcich tvrdení v reklame s cieľom zabezpečiť, aby podniky vo väčšej miere svoje vlastné tvrdenia dodržiavali.

Kontakt: pani Eleonora di Nicolantonio

(tel.: 00 32 2 546 94 54 – e-mail : eleonora.dinicolantonio@eesc.europa.eu)

Klasifikácia surového dreva

Spravodajca: pán DORDA (Zamestnávateľa – PL)

Ref.: KOM(2006) 557 v konečnom znení – 2006/0178 COD – CESE 420/2007

– **Kontakt:** pani Filipa Pimentel

(tel.: 00 32 546 84 44 – e-mail : filipa.pimentel@eesc.europa.eu)

11. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Trvalo udržateľné využívanie pesticídov

– **Spravodajca:** pán PEZZINI (Zamestnávateľa – IT)

Ref.: KOM(2006) 373 v konečnom znení – 2006/0132 COD – CESE 419/2007

- **Kontakt:** pani Yvette Azzopardi
(tel.: 00 32 2 546 98 18 – e-mail: yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

12. VZDELÁVANIE

Európsky technologický inštitút

- **Hlavný spravodajca:** pán PEZZINI (Zamestnávateľia – IT)
- **Ref.:** KOM(2006) 604 v konečnom znení – 2006/0197 COD – CESE 410/2007
- **Hlavné body:**

EHSV dôrazne a s presvedčením podporuje myšlienku vytvorenia nástroja ako je Európsky technologický inštitút (ETI) s cieľom prispieť k rozvoju kvalitného vzdelávania, inovácie a výskumu a podporiť spoluprácu a integráciu medzi európskymi špičkovými strediskami v oblasti priemyslu, vzdelávania a výskumu.

Výbor zdôrazňuje, že je dôležité rozvinúť tento návrh.

Výbor však zastáva názor, že ak sa budúci ETI chce stať výkonným hráčom na svetovej úrovni, musí byť viac než len poskytovateľom dodatočných zdrojov.

Podľa názoru výboru je tiež dôležité neuspokojiť sa s myšlienkou „medzinárodne prestížnej znalostnej základne“, ale dosahovať konkrétne výsledky.

Úspech ETI bude vo vysokej miere závisieť od dostatočného financovania zo strany Spoločenstva a členských štátov, pričom tieto finančné prostriedky by nemali byť presúvané z iných schválených programov na výskum a inováciu.

Výbor tiež zastáva názor, že „systém“ ETI by sa prípadne mal zamerať na začleňovanie vybraných špičkových stredísk, ktoré v EÚ už existujú, ale nemal by sa stať byrokratickou nadstavbou na podporu takýchto už existujúcich stredísk.

Na tento účel by bolo vhodné vytvoriť investičnú spoločnosť ETI (ETI investment management company).

Podľa názoru výboru je nakoniec potrebná väčšia transparentnosť v oblasti definovania a vydávania diplomov ETI sieťou VIK a samotným ETI.

Pokiaľ ide o štatút ETI, výbor považuje za vhodné, aby správnu radu/riadiaci výbor uvedený v návrhu Komisie doplnil monitorovací výbor zložený zo zástupcov členských krajín pod predsedníctvom zástupcu Komisie, výkonný výbor, v ktorom budú po dvaja zástupcovia podnikateľskej sféry, výskumných stredísk a akademickej sféry, ktorému budú predsedieť predseda správnej rady, správny riaditeľ a rektor.

- **Kontakt:** pani Magdalena Belarová-Carabin
(tel.: 00 32 2 546 83 03 – e-mail: magdalena.belarova-carabin@eesc.europa.eu)

13. PRÁVO SPOLOČENSTVA

Postupy pre výkon vykonávacích právomocí prenesených na Komisiu

- **Hlavný spravodajca:** pán RETUREAU (Zamestnávateľia – FR)
- **Ref.:** KOM(2006) 901 až 903 a KOM(2006) 905 až 926 v konečnom znení – CESE 418/2007

Kontakt: pán Luís Lobo
(tel.: 00 32 2 546 97 17 – e-mail : luis.lope@eesc.europa.eu)
